

## Redegørelse for indholdet af tiltrædelseskomplekset og Slutakten

### Indledning

I denne redegørelse gennemgås det retlige grundlag for Spaniens og Portugals tiltrædelse af EF (tiltrædelseskomplekset) samt Slutakten med dertil hørende erklæringer. Tiltrædelseskomplekset svarer i sin opbygning til tiltrædelseskomplekset for Danmarks, Irlands og UKs tiltrædelse i 1973 og Grækenlands tiltrædelse i 1981.

Komplekset består først og fremmest af en Traktat om Spaniens og Portugals tiltrædelse af EØF og EURATOM samt en rådsafgørelse om Spaniens og Portugals tiltrædelse af EKSF. Det detaljerede retlige grundlag for Spaniens og Portugals tiltrædelse af EF er indeholdt i en til Traktaten og rådsafgørelsen knyttet Akt. Akten og de dertil knyttede bilag og protokoller er udarbejdet i overensstemmelse med resultaterne af optagelsesforhandlingerne.

Traktaten af 12. juni 1985 om Spaniens og Portugals tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og EURATOM indeholder disse staters accept af de gældende fællesskabsregler og de af tiltrædelsen nødvendiggjorte tilpasninger og overgangsbestemmelser. Tiltrædelsestraktaten medfører således ikke nogen ændring i omfanget af de beføjelser, som Danmark har overdraget til EF's institutioner.

### Rådets afgørelse af 11. juni 1985 vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse af EKSF.

I henhold til EKSF-traktatens art. 98 træffer Rådet med enstemmighed afgørelse om et lands

tiltrædelse af traktaten og vilkårene herfor. Denne bestemmelse er anderledes end de tilsvarende bestemmelser om optagelse af nye medlemmer i EØF- og EURATOM-traktaterne.

Rådet har derfor i overensstemmelse med art. 98 i EKSF-traktaten vedtaget en afgørelse, hvori bestemmes, at Spanien og Portugal kan blive medlemmer af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab. Medlemskabet forudsætter tiltrædelse af traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab med de deri foretagne ændringer og tilføjelser, og de vilkår for tiltrædelsen og tilpasninger i traktaten, som er indeholdt i tiltrædelsesakten.

Spaniens og Portugals tiltrædelse af EKSF får virkning fra den 1. januar 1986, såfremt tiltrædelsesdokumenterne er deponerede på denne dato. Det forudsættes yderligere, at ratifikationsinstrumenterne for Traktaten om de to landes tiltrædelse af EØF og EURATOM er blevet deponeret inden den 1. januar 1986. Såfremt enten Spanien eller Portugal ikke rettidigt har deponeret sine tiltrædelses- og ratifikationsdokumenter, får tiltrædelsen kun virkning for den stat, som har deponeret disse dokumenter. Skulle denne situation opstå, er Rådet bemyndiget til med enstemmighed at foretage de nødvendige tilpasninger af afgørelsen og Akten.

Bestemmelserne i afgørelsen svarer i øvrigt til bestemmelserne i Traktaten om Spaniens og Portugals optagelse i EØF og EURATOM, hvorfor der i øvrigt henvises til redegørelsen for Traktaten.